Európai Parlament
2024-2029

Költségvetési Bizottság

2024/0284(BUD)

12.11.2024

MÓDOSÍTÁS: 1 - 16

Jelentéstervezet
Giuseppe Lupo
(PE765.249v01-00)

A Németországnak és Olaszországnak a 2024 folyamán bekövetkezett áradásokkal kapcsolatban nyújtandó segítség céljából az Európai Unió Szolidaritási Alapjának igénybevétele
(2024/0284(BUD))

Módosítás 1
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
10 bevezető hivatkozás

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az EEA 1/2024. sz. jelentésére – európai éghajlati kockázatértékelés (EUCRA)9,	***törölve***

Or. en

Módosítás 2
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
A. mivel 2024. május 30-án Németországot heves esőzések sújtották, amelyek június elején szélsőséges áradásokat okoztak Dél-Németországban, ami a Bizottság szerint összesen 4131.6 millió EUR közvetlen kárt okozott;	A. mivel 2024. május 30-án Németországot heves esőzések sújtották, amelyek június elején szélsőséges áradásokat okoztak Dél-Németországban, ami ***hat halálos áldozatot követelt és*** a Bizottság szerint összesen 4131.6 millió EUR közvetlen kárt okozott;

Or. en

Módosítás 3
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza a mezőgazdasági földterületekben és gazdaságokban, a közlekedési infrastruktúrában és különösen a városi régiókon kívüli kis falvakban és városokban okozott jelentős

károkat;

Or. en

Módosítás 4
Nicolae Ştefănuță

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. kiemeli a súlyos ***és pusztító*** természeti katasztrófák növekvő számát Európában; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra;	4. ***hangsúlyozza, hogy az európai kontinens gyorsabban melegszik, mint a világ többi része, és hogy az éghajlatváltozás jelentette kockázatok egyre bonyolultabbak lesznek, és egyre nehezebben kezelhetők;*** kiemeli a súlyos***, pusztító és halálos*** természeti katasztrófák növekvő számát Európában***; felhívja a tagállamokat, hogy fektessenek be többet az éghajlatváltozás mérséklését és az ahhoz való alkalmazkodást célzó intézkedésekbe, valamint a veszélyhelyzetekre való felkészülésbe; hangsúlyozza, hogy további védelmi és megelőző intézkedések nélkül emberek százezrei halhatnak meg szélsőséges katasztrófák, például árvizek vagy hőhullámok következtében***; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra;

Or. en

Módosítás 5
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*

4. kiemeli a súlyos és pusztító természeti katasztrófák növekvő számát Európában; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra;	4. kiemeli a súlyos és pusztító természeti katasztrófák növekvő számát Európában; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra; ***ebben az esetben hangsúlyozza, hogy a tagállamokban tapasztalható egyre növekvő számú és egyre több kárt okozó árvizek miatt az árvizek megelőzésére szolgáló európai alapokra van szükség;***

Or. en

Módosítás 6
Ruggero Razza

Állásfoglalási indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
4. kiemeli a súlyos és pusztító természeti katasztrófák növekvő számát Európában; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra;	4. kiemeli a súlyos és pusztító természeti katasztrófák növekvő számát Európában; úgy véli, hogy az EUSZA vagy azzal egyenértékű eszköz költségvetését ki kell bővíteni, tekintettel az új többéves pénzügyi keretre vonatkozó, küszöbön álló bizottsági javaslatra és az azt követő intézményközi tárgyalásokra; ***hangsúlyozza, hogy az EUSZA-nak vagy az új többéves pénzügyi keretben azzal egyenértékű eszköznek valódi segítséget kell nyújtania az ilyen katasztrófák által érintett polgárok számára;***

Or. en

Módosítás 7
Ruggero Razza

Állásfoglalási indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy az éghajlatváltozás miatt a szigetek, a hegyek és a part menti régiók különösen ki vannak téve a természeti katasztrófáknak; elismeri, hogy az olyan jelenségek, mint a földrengések, árvizek, vulkánkitörések és – a tavakat és a folyókat egyaránt érintő – aszályok egyre nagyobb fenyegetést jelentenek számos európai régióra, különösen a Földközi-tenger térségére nézve; megkérdőjelezi, hogy az EUSZA megfelelően igazodik-e az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással kapcsolatos szükséghelyzeti igényekhez ezeken a különösen sérülékeny területeken; ezért úgy véli, hogy a szigeteknek, a hegyeknek és a part menti régióknak az EUSZA keretében megfelelő finanszírozásban kell részesülniük sajátos kiszolgáltatottságuk kezelése érdekében;

Or. en

Módosítás 8
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Állásfoglalási indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	4a. hangsúlyozza, hogy meg kell erősíteni az EUSZA-t, és fontolóra kell venni olyan új eszközök létrehozását a következő többéves pénzügyi keretben, amelyek lehetővé tennék a katasztrófasegély azonnali finanszírozását, és megőriznének más eszközöket, különösen a kohéziós alapokat, amelyek elsődleges célja nem a katasztrófákra való reagálás;

Or. en

Módosítás 9
Monika Hohlmeier

Állásfoglalási indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; ***hangsúlyozza, hogy az EEA 1/2024. számú, „Európai éghajlati kockázatértékelés” című jelentése figyelmeztetett arra, hogy az Unió nincs felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, és hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség annak elkerülése érdekében, hogy az azonosított éghajlati kockázatok kritikus szintet érjenek el;*** emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára;	5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára;

Or. en

Módosítás 10
Ruggero Razza

Állásfoglalási indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; hangsúlyozza, hogy az EEA 1/2024. számú, „Európai éghajlati kockázatértékelés” című jelentése figyelmeztetett arra, hogy az Unió nincs felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, és hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség annak elkerülése érdekében, hogy az azonosított éghajlati kockázatok kritikus szintet érjenek el; emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára;	5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; hangsúlyozza, hogy az EEA 1/2024. számú, „Európai éghajlati kockázatértékelés” című jelentése figyelmeztetett arra, hogy az Unió nincs felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, és hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség annak elkerülése érdekében, hogy az azonosított éghajlati kockázatok kritikus szintet érjenek el; emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára; ***hangsúlyozza, hogy sürgősen hatékony megelőző intézkedéseket kell végrehajtani, nemcsak a jövőbeli károk enyhítése, hanem a katasztrofális eseményeket, például erdőtüzeket, földcsuszamlásokat vagy tavak és folyók kiszáradását követő kockázati feltételek súlyosbodásának megelőzése érdekében is; hangsúlyozza, hogy a tűzvész által érintett földterületek különösen ki vannak téve a későbbi veszélyeknek, többek között a sárlavináknak, és gyors beavatkozásokra szólít fel a legveszélyeztetettebb területek ellenálló képességének fokozása érdekében; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy fontolják meg az eseményeket követő kockázatértékelések és az azonnali beavatkozási tervek felvételét a nemzeti***

katasztrófák megelőzésére irányuló stratégiákba, beleértve egy célzott megelőzési alap létrehozását a meglévő programok kiegészítéseként, a sürgős igények teljesítése érdekében;

Or. en

Módosítás 11
Nicolae Ştefănuță

Állásfoglalási indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; hangsúlyozza, hogy az EEA 1/2024. számú, „Európai éghajlati kockázatértékelés” című jelentése figyelmeztetett arra, hogy az Unió nincs felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, és hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség annak elkerülése érdekében, hogy az azonosított éghajlati kockázatok kritikus szintet érjenek el; emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára;	5. hangsúlyozza, hogy az EUSZA mindössze egy a helyreállítást szolgáló eszköz, és hogy az Uniónak továbbra is foglalkoznia kell az éghajlatváltozáshoz való alkalmazkodással és az éghajlatváltozás mérséklésével a természeti katasztrófák megelőzésére irányuló európai és nemzeti politikák támogatása révén; hangsúlyozza, hogy az EEA 1/2024. számú, „Európai éghajlati kockázatértékelés” című jelentése figyelmeztetett arra, hogy az Unió nincs felkészülve az éghajlatváltozás hatásaira, ***még akkor sem, ha a világnak sikerül 1,5 °C-on tartania a globális hőmérséklet-emelkedést,*** és hangsúlyozza, hogy intézkedésekre van szükség annak elkerülése érdekében, hogy az azonosított éghajlati kockázatok kritikus szintet érjenek el***; felhívja a tagállamokat és a Bizottságot, hogy tegyék meg a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy az Unió teljesítse a Párizsi Megállapodásban vállalt kötelezettségeit***; emlékeztet, hogy hatékony szinergiákra van szükség más uniós szakpolitikákkal és programokkal, és hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak a lehető legjobban ki kell használniuk az Európai Regionális Fejlesztési Alap, az Európai Szociális Alap+ és a vidékfejlesztési programok finanszírozási lehetőségeit; hangsúlyozza, hogy az

EUSZA keretében nyújtott támogatás nem történhet a tagállamok által más uniós programok vagy szakpolitikák keretében kapott európai finanszírozás kárára;

Or. en

Módosítás 12
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Állásfoglalási indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy több rendszerszintű változtatásra van szükség a közös rendelkezésekről szóló rendeletre, az Európai Regionális Fejlesztési Alapról és a Kohéziós Alapról szóló rendeletre, az Európai Szociális Alap Pluszra és az Igazságos Átmenet Alapról szóló rendeletre vonatkozó szabályozási keretben annak érdekében, hogy a tagállamok hatékonyabban tudják segíteni az érintett régiókat; felhívja a Bizottságot, hogy mérlegelje a műveletek tartóssága, a programozás és a nyomon követés, valamint az ERFA-támogatás tematikus koncentrációjára vonatkozó szabályok rugalmasságát;

Or. en

Módosítás 13
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Állásfoglalási indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	5b. hangsúlyozza továbbá, hogy sürgősen módosítani kell a kohéziós alapokra vonatkozó állami támogatási szabályokat az árvizek által érintett

projektek visszamenőleges támogatása érdekében;

Or. en

Módosítás 14
Nicolae Ştefănuță

Állásfoglalási indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
6. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024. október 21-én jogalkotási javaslatot nyújtott be a természeti katasztrófát követő újjáépítéshez nyújtott regionális szükséghelyzeti támogatásra[10], valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) keretében a természeti katasztrófák által sújtott tagállamoknak nyújtandó további segítségnyújtásra irányuló egyedi intézkedésekre vonatkozóan[11] azzal a céllal, hogy további rugalmasságot biztosítson az alapok felhasználása terén;	6. megjegyzi, hogy a Bizottság 2024. október 21-én jogalkotási javaslatot nyújtott be a természeti katasztrófát követő újjáépítéshez nyújtott regionális szükséghelyzeti támogatásra[10], valamint az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap (EMVA) keretében a természeti katasztrófák által sújtott tagállamoknak nyújtandó további segítségnyújtásra irányuló egyedi intézkedésekre vonatkozóan[11] azzal a céllal, hogy további rugalmasságot biztosítson az alapok felhasználása terén; ***felhívja a tagállamokat, hogy vegyék figyelembe, hogy az éghajlati kockázatok aránytalanul sújtják a kiszolgáltatott népességcsoportokat, mivel a társadalmi-gazdasági tényezők tovább akadályozzák a kiszolgáltatott csoportok katasztrófákból való kilábalásra való képességét;***

[10] Az Európai Bizottság 2024. október 21-i javaslata az újjáépítéshez nyújtott regionális szükséghelyzeti támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre, valamint az (EU) 2021/1058 rendelet és az (EU) 2021/1057 rendelet módosítására (COM(2024)0496).

[11] Az Európai Bizottság 2024. október 21-i javaslata az (EU) 2020/2220 rendeletnek a természeti katasztrófák által sújtott tagállamoknak nyújtandó további támogatás céljából az EMVA keretében hozott egyedi intézkedések tekintetében

[10] Az Európai Bizottság 2024. október 21-i javaslata az újjáépítéshez nyújtott regionális szükséghelyzeti támogatásról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre, valamint az (EU) 2021/1058 rendelet és az (EU) 2021/1057 rendelet módosítására (COM(2024)0496).

[11] Az Európai Bizottság 2024. október 21-i javaslata az (EU) 2020/2220 rendeletnek a természeti katasztrófák által sújtott tagállamoknak nyújtandó további támogatás céljából az EMVA keretében hozott egyedi intézkedések tekintetében

történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2024)0495).

történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre (COM(2024)0495).

Or. en

Módosítás 15
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Állásfoglalási indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	7a. megjegyzi, hogy az EUSZA jelentős növelése lehetővé tenné a tagállamok számára, hogy hatékonyabban és gyorsabban reagáljanak a katasztrófákra, különösen a kevésbé fejlett régiókban, ahol azonnali segítségnyújtásra van szükség; sürgeti a Bizottságot, hogy tárjon fel minden lehetőséget az EUSZA igénybevételének felgyorsítására, főként a jelenlegi szabályok módosítása és a csatlakozni kívánó országoknak nyújtott magasabb előlegfizetések révén;

Or. en

Módosítás 16
Danuše Nerudová, Andrzej Halicki

Állásfoglalási indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalási indítvány	*Módosítás*
	7b. felhívja a Bizottságot, hogy értékelje a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközön belüli lehetőségeket annak lehetővé tételére, hogy a tagállamok – amennyiben a célok nem teljesülnek – tartalékokat vagy fel nem használt forrásokat csoportosíthassanak át

katasztrófasegélyre.

Or. en